|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| CDIP/14/7 | | |
| الأصل: بالإنكليزية | | |
| التاريخ: 22 سبتمبر 2014 | | |

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة الرابعة عشرة

جنيف، من 10 إلى 14 نوفمبر 2014

مشروع الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية – المرحلة الثانية

من إعداد الأمانة

1. يحتوي مرفق هذه الوثيقة على اقتراح مشروع الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية الاقتصادية – المرحلة الثانية ويتناول توصيتي جدول أعمال التنمية 35 و37. وتبلغ تكلفة المشروع المقدرة 000 801 فرنك سويسري ويخص مبلغ 000 485 فرنك سويسري منها تكاليف خلاف الموظفين بينما يخص مبلغ 000 316 فرنك سويسري منها تكاليف الموظفين.

إن اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية مدعوة إلى النظر في مرفق هذه الوثيقة والموافقة عليه.

[يلي ذلك المرفق]

**التوصيتان 35 و37 من جدول أعمال التنمية**

**وثيقة المشروع**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. ملخص | |
| رمز المشروع | DA\_35\_37\_02 |
| العنوان | الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية – المرحلة الثانية |
| توصيتا جدول أعمال التنمية | التوصية 35 (الفئة دال): مطالبة الويبو بإجراء دراسات جديدة، بطلب من الدول الأعضاء، لتقييم الأثر الاقتصادي والاجتماعي والثقافي لانتفاع تلك الدول بنظام الملكية الفكرية.  التوصية 37 (الفئة دال): يجوز للويبو إجراء دراسات بشأن حماية الملكية الفكرية، بطلب وتوجيه من الدول الأعضاء، لتحديد أوجه الصلة والتأثير بين الملكية الفكرية والتنمية. |
| وصف مقتضب للمشروع | هذا المشروع متابعة لمشروع "الملكية الفكرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية" (CDIP/5/7 rev. 1) الذي أُنجز في نهاية 2013. وسيظل مشروع إطاري للدراسات الوطنية والإقليمية التي تسعى إلى سد الفجوة المعرفية التي تواجه واضعي السياسات في تصميم وتنفيذ نظام للملكية الفكرية ينهض بالتنمية.  وتسعى المرحلة الثانية إلى تحقيق الأهداف ذاتها للمشروع الأصلي وترمي في الوقت ذاته إلى النهوض باستدامة البحوث المستهلة في المرحلة الأولى من المشروع وتوسيع نطاق الدراسات ليشمل بلدان ومناطق جديدة فضلاً عن موضوعات جديدة لم تغطيها المرحلة الأولى. |
| برنامج (برامج) التنفيذ | البرنامج 16 (الدراسات الاقتصادية والإحصاءات) |
| الصلة ببرنامج آخر (برامج أخرى)/ مشروع (مشاريع) من جدول أعمال التنمية | تُنفذ الدراسات بالتنسيق مع البرامج 8 و9 و10. |
| الصلة بالنتائج المرتقبة في وثيقة البرنامج والميزانية | خامسا.2 استخدام تحليلات الويبو الاقتصادية في صياغة السياسات العامة على نطاق أوسع ونحو أفضل. |
| مدة المشروع | 36 شهراً. |
| ميزانية المشروع | *تكاليف خلاف الموظفين: 000 485 فرنك سويسري.*  *تكاليف الموظفين\*: 000 316 فرنك سويسري*  *\*تضم تكلفة مسؤول عن المشروع ولكن تستثني مساهمات موظفي الويبو.* |

|  |  |
| --- | --- |
| 2. وصف المشروع | |
| 1.2 نتائج المرحلة الأولى | |
| اضطلع المشروع، في مرحلته الأولى، بعمل دراسي في ستة بلدان – وهي البرازيل وشيلي والصين ومصر وتايلاند وأوروغواي – أسفر عن مجموعة واسعة من الدراسات بشأن الملكية الفكرية والأداء الاجتماعي والاقتصادي. وإضافة إلى الدراسات التحليلية، يسَّر المشروع وضع مجموعات بيانات على المستوى الجزئي بشأن الملكية الفكرية والأداء الاقتصادي استناداً إلى البيانات التشغيلية لمكاتب الملكية الفكرية وبيانات الاستقصاء التي تحتفظ بها معاهد وطنية للإحصاءات وغيرها من مصادر البيانات.  وخلص تقرير تقييم المشروع (CDIP/14/3) إلى جملة أمور منها ما يلي بشأن أهمية المشروع وجودته وأثره:   * يكتسي المشروع أهمية بالغة للدول الأعضاء كإسهام في وضع السياسات والربط بين استخدام الملكية الفكرية والأداء الاقتصادي والاجتماعي. * كانت الدراسات المعدّة في إطار المشروع جيدة ونجح المشروع في تعزيز كفاءات المكاتب الوطنية للملكية الفكرية وكفاءات الخبراء المحليين في البلدان المستفيدة في تكوين فهم أفضل للعوامل التي تحدد استخدام الملكية الفكرية. * النهج الذي جُرب بنجاح في عدد محدود من البلدان يمكن تطبيقه في بلدان أخرى. | |
| 2.2 أهداف المرحلة الثانية | |
| تندرج أهداف هذا المشروع مباشرة في إطار التوصيتين 35 و37، أي تحسين فهم الآثار الاجتماعية والاقتصادية المترتبة على حماية الملكية الفكرية في البلدان النامية.  وللمشروع هدف جانبي هو تكوين كفاءات تحليلية في البلدان النامية التي تقل فيها الدراسات الاقتصادية المنجزة في مجال الملكية الفكرية حتى اليوم.  ويستهدف المشروع أساسا واضعي السياسات ومستشاريهم، بالإضافة إلى مستفيدين آخرين ومنهم المنظمات غير الحكومية وخبراء الاقتصاد والجمهور العام.  ومن المرجو في نهاية المطاف أن يسهم هذا المشروع في اتخاذ القرارات في سياسات الملكية الفكرية على الصعيد الوطني والدولي بمزيد من الاستنارة. | |
| 3.2 استراتيجية تنفيذ المرحلة الثانية | |
| استناداً إلى النتائج المحققة في المرحلة الأولى، ستعمل المرحلة الثانية من المشروع في الاتجاهين التاليين:  "1" النهوض باستدامة البحوث المستهلة في المرحلة الأولى من خلال دعم الدراسات المتابعة التي تستخدم مجموعات البيانات الجزئية التي وُضعت في المرحلة الأولى؛  "2" توسيع نطاق الدراسات ليشمل بلدان ومناطق جديدة منها ما لا يقل عن بلد من البلدان الأقل نمواً فضلاً عن موضوعات جديدة لم تغطيها المرحلة الأولى.  وستحافظ المرحلة الثانية من المشروع على نهوج التنفيذ الناجحة التي اعتُمدت في المرحلة الأولى بما في ذلك العناصر التالية:   * تسعى الدراسات إلى تقديم أدلة جديدة على دور نظام الملكية الفكرية الذي يحتاج غالباً إلى استثمارات مسبقة في وضع مجموعات بيانات جديدة. * يوضع توجه الدراسات خصيصاً لتلبية احتياجات واضعي السياسات المحليين وسترشد بتوافر البيانات اللازمة للرد على قضايا البحث. * يُنفذ المشروع بالتنسيق الوثيق مع الوكالات الحكومية المعنية ويستند إلى خبرات باحثين محليين وباحثين دوليين. * تخضع كل دراسة إلى استعراض الأقران أي خبراء معترف بهم دولياً وغير أعضاء في أفرقة البحث المعنية. وإضافة إلى ذلك، ستُعرض الدراسات في المؤتمرات الأكاديمية الدولية، حيثما كان ذلك ملائماً، كي يحصل المؤلفون على ردود أفعال إضافية.   وفي ضوء الدروس المستفادة من المرحلة الأولى والتوصيتين 1 و3 من التقرير التقييمي (الصفحتين 2 و3 من الوثيقة CDIP/14/3)، سيعتمد المشروع الاستراتيجيات الإضافية التالية:   * أنشطة متابعة في البلدان، التي استفادت من الدراسات في المرحلة الأولى، توجَّه أساساً نحو ضمان استدامة العمل المستهل في تلك المرحلة وبخاصة الحفاظ على مجموعات البيانات الجزئية واستخدامها. وسينخفض مستوى مشاركة أمانة الويبو مقارنةً بالمرحلة الأولى وبالدراسات الخاصة بالمستفيدين الجدد في إطار المرحلة الثانية. * يستهل المشروع، على مدار المرحلة الثانية، مشروعات في 4 إلى 5 بلدان جديدة. وستُدعى الدول الأعضاء المهتمة بالاتصال بأمانة الويبو وتحديد مواضع اهتماماتها التحليلية، والبنى التحتية القائمة للبيانات، وسبل دعمها لتنفيذ المشروع وتنسيقه. وإذا تجاوز اهتمام الدول الأعضاء في الويبو هذا الهدف، استعانت أمانة الويبو بالمنسقين الإقليميين لاختيار البلدان المستفيدة. * تعظيم الاستفادة من الخبرة المحلية المكتسبة خلال المرحلة الأولى في اختيار خبراء دوليين لإجراء الدراسة في البلدان المستفيدة الجديدة. * التشديد أكثر على تكوين الكفاءات التقنية والتحليلية لدى الخبراء في الدول الأعضاء لضمان استدامة قاعدة البحث التجريبي الناجمة عن الدراسات الجديدة. وسيبحث المشروع، في هذا الصدد، إمكانية دمج تدريب متخصص، متى أمكن، في برامج التدريب التي يدعمها المشروع DA\_10\_02. * تعزيز إدارة المشروع باعتماد الإطار المنطقي. * وضع آلية تتيح للمستفيدين من المشروع، لدى انتهاء الدراسة، من تقديم ردود أفعال نوعية بشأن تصميم أنشطة الدراسة وتنفيذها وأثرها. * بحلول نهاية المشروع، تجمع ندوة بحثية ختامية في جنيف مؤلفي الدراسات وواضعي السياسات وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين لمناقشة الدروس المستفادة الرئيسية من مختلف الدراسات وإمكانية تطبيقها على نطاق واسع وتداعياتها في رسم السياسات على الصعيد الوطني والدولي. | |
| 4.2 المخاطر واستراتيجيات تخفيف آثارها  على غرار المرحلة الأولى، فإن أحد المخاطر الرئيسية هو الشك في جودة البيانات لإجراء تحقيقات مجدية في موضوع البحث. ويمكن التخفيف من آثار هذا الخطر بإجراء عمليات تقييم جدوى يشارك فيها أصحاب المصلحة المعنيين قبل البت في توجه الدراسة. | |
| 3. الاستعراض والتقييم | |
| 1.3 مواعيد استعراض المشروع | |
| سيقدم البرنامج 16 تقارير بانتظام إلى اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية بشأن تنفيذ هذا المشروع من خلال آلية إعداد التقارير المرحلية المنتظمة. ولدى استكمال المشروع، سيقدم البرنامج 16 تقرير إنجاز المشروع وسيخضع المشروع لتقييم مستقل. | |
| 2.3 التقييم الذاتي للمشروع  *إضافة إلى التقييم الذاتي للمشروع، سيُجرى تقييم مستقل للمشروع.* | |
| *نتائج المشروع* | *مؤشرات التنفيذ الناجح*  *(مؤشرات النتائج)* |
| أنشطة متابعة في البلدان التي استفادت من المرحلة الأولى. | عقد حلقات عمل محلية؛ وتسليم الدراسات؛ والمحافظة على مجموعات البيانات الجزئية. |
| 4 إلى 5 مشاريع دراسة جديدة على الصعيد القطري أو الإقليمي. | عقد حلقات عمل محلية؛ وتسليم الدراسات ومجموعات البيانات الجزئية. |
| ندوة بحثية ختامية | النجاح في عقد ندوة تضم الباحثين وواضعي السياسات الرئيسيين. |
| *هدف (أهداف) المشروع* | *مؤشر (مؤشرات) النجاح في تحقيق أهداف المشروع (مؤشرات النتائج)* |
| فهم أفضل للآثار الاقتصادية لسياسات الملكية الفكرية واتخاذ قرارات مدروسة على نحو أكثر عمقاً | توجه الدراسات مباشرة الإصلاحات السياسية (بما في ذلك التغييرات التشريعية والاستراتيجيات الوطنية للملكية الفكرية؛ واستخدام واضعي السياسات والباحثين ووسائل الإعلام وغيرهم من أصحاب المصلحة قواعد البيانات والدراسات واستشهادهم بها. |

4. مجموع الموارد حسب النتائج

|  | *(بالفرنكات السويسرية)* | | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| الأنشطة | 2014 | | 2015 | | 2016 | | 2017 | | المجموع | | المجموع |
|  | الموظفين | خلاف الموظفين | الموظفين | خلاف الموظفين | الموظفين | خلاف الموظفين | الموظفين | خلاف الموظفين | الموظفين | خلاف الموظفين |  |
| النهوض باستدامة البحوث المستهلة في المرحلة الأولى |  |  | 30,000 | 50,000 | 45,000 | 55,000 | 35,000 | 50,000 | 110,000 | 155,000 | 265,000 |
| توسيع نطاق الدراسات لتشمل بلدان ومناطق جديدة فضلاً عن موضوعات جديدة |  |  | 56,000 | 90,000 | 70,000 | 90,000 | 70,000 | 90,000 | 196,000 | 270,000 | 466,000 |
| ندوة بحثية |  |  |  |  |  |  | 10,000 | 60,000 | 10,000 | 60,000 | 70,000 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **المجموع** |  |  | **86,000** | **140,000** | **115,000** | **145,000** | **115,000** | **200,000** | **316,000** | **485,000** | **801,000** |

5. موارد غير الموظفين حسب فئة التكلفة

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | *(بالفرنكات السويسرية)* | | | | | |
| ***الأسفار والمنح*** | | ***الخدمات التعاقدية*** | | | **المجموع** |
| **الأنشطة** | **مهمات الموظفين** | **أسفار الغير** | **النشر** | **الخدمات التعاقدية الفردية** | **خدمات تعاقدية أخرى** |
| النهوض باستدامة البحوث المستهلة في المرحلة الأولى | 40,000 | 40,000 | 15,000 | 30,000 | 30,000 | 155,000 |
| توسيع نطاق الدراسات لتشمل بلدان ومناطق جديدة فضلاً عن موضوعات جديدة | 75,000 | 75,000 | 25,000 | 45,000 | 50,000 | 270,000 |
| ندوة بحثية |  | 55,000 |  |  | 5,000 | 60,000 |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **المجموع** |  |  |  |  |  | **485,000** |

6. الجدول الزمني للتنفيذ

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| النشاط | الفصول (من يناير 2015 إلى ديسمبر 2017) | | | | | | | | | | | |
|  | الأول | الثاني | الثالث | الرابع | الأول | الثاني | الثالث | الرابع | الأول | الثاني | الثالث | الرابع |
| النهوض باستدامة البحوث المستهلة في المرحلة الأولى | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x |
| *1-2 دراسة قطرية/إقليمية جديدة* | x | x | x | x | x | x | X | x |  |  |  |  |
| *1-2 دراسة قطرية/إقليمية جديدة* |  |  | x | X | x | x | x | x | x | x |  |  |
| *1-2 دراسة قطرية/إقليمية جديدة* |  |  |  |  | x | x | x | x | x | x | x | X |
| ندوة بحثية ختامية |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | X |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| *مواعيد الاستعراض* |  |  |  | X |  |  |  | X |  |  |  | X |

[نهاية المرفق والوثيقة]